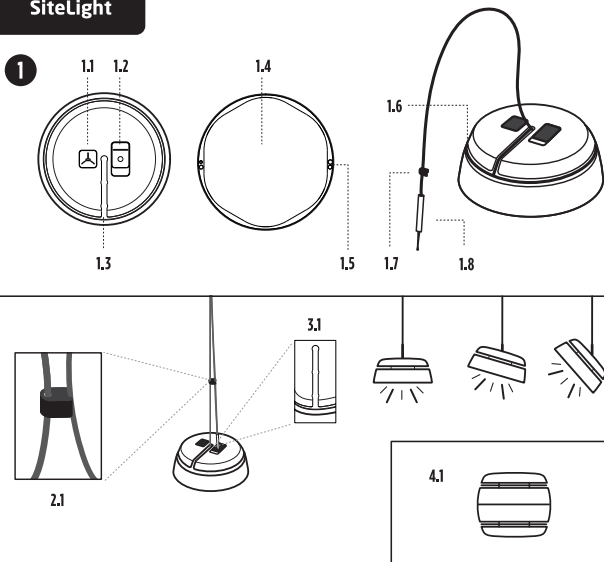




INSTRUCTIONS - ENGLISH (EN)

Daisy Chain Lighting System for use with BioLite PowerLight. IMPORTANT: Read all instructions and warnings before using.

Components & Functions: 1.1 – Individual SiteLight On/Off/ (dim function available from PowerLight). 1.2 – NanoGrid daisy-chain input. 1.3 – Cord notch for directional lighting. 1.4 – Light panel. 1.5 – Magnetic alignment for SiteLight storage. 1.6 – 10 ft of cord + storage ring. 1.7 – Cord stabilizer. 1.8 – NanoGrid jack (**for use with PowerLight ONLY**).

Setup Tips: (1) Before leaving home, make sure BioLite PowerLight is fully charged. (2) Wrap cord around branches to distribute weight and use cord stabilizer to direct SiteLights accurately (2.1). (3) Use cord notches to angle SiteLights for directional lighting (3.1). (4) Pushing PowerLight on will light all connected SiteLights. To control individual SiteLight and dimness, use individual On/Off buttons (1.1) located on top of SiteLight. (5) The PowerLight can support up to 4 SiteLights without any efficiency loss. Using more than 4 SiteLights will result in dimmer lighting and faster battery drainage. (6) To store SiteLights, wrap cords back into storage ring and align magnets to clasp into SiteLight orb (4.1). Wrapping cords and joining SiteLights will protect product and help prevent damage.

DO NOT attempt to plug SiteLight into anything other than the BioLite PowerLight input. Improper use may result in damage of product.

Product Specifications: WATER RESISTANT. **Dimensions:** 2.55 x 2.09 x 2.55 in; 6.48 x 5.31 x 6.48 cm (coupled). 2.55 x 1.06 x 2.55 in; 6.48 x 2.69 x 6.48 cm (single light). **Weight:** 1.76 oz/ 50 g. **Inputs:** 2.55mm connector. **Burn Time (hours):** 16 H/ 75 LO. **Lumens:** 150 Lm. **Cord Length:** 10 ft/ 3.05 m. **In the Box:** SiteLight, Instructions.

Warranty Information: BioLite has a 1-year limited warranty. Should this product not function properly under normal use within 1 year of purchase, contact BioLite or your local distributor for return process information. BioLite alone will determine if the problem is due to a manufacturing flaw. If so, BioLite will repair or replace the unit at its discretion and send it to you, free of charge. This warranty does not cover any damage or malfunction arising from misuse, improper maintenance, negligence, normal wear and tear, or accident. Never alter the SiteLight in any way or use with any part or accessory not expressly approved by BioLite. This warranty applies only to the original purchaser and proof of purchase is required. All implied warranties required under law are limited to one year. BioLite shall not be liable for any consequential or incidental damages whatsoever. BioLite shall not be held liable if the product or defect herein causes damage or failure of other equipment. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation or exclusion of implied warranties, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

To see video, FAQs, and more, please visit [BioLiteEnergy.com/SiteLight](https://www.BioLiteEnergy.com/SiteLight)



for product and service inquiries contact:

BioLite

P.O. Box 20208 • Brooklyn, NY 11201 USA

support@biolitestove.com | [bioliteenergy.com](https://www.bioliteenergy.com)

SLA.R2.IM

INSTRUKSJONER – NORSK (NO)

Kjedekobling ("daisy chain") belysningssystem, for bruk med BioLite PowerLight. VIKTIG: Les alle instruksjonene og advarene før bruk.

Komponenter & Funksjoner: 1.1 – Individuell SiteLight PÅ/AV (dimme-funksjon tilgjengelig fra PowerLight). 1.2 – NanoGrid kjedekobling ("daisy chain") inngang. 1.3 – Ledningsspor for retningsbestemt lys. 1.4 – Belysningspanel. 1.5 – Magnetisk justering for oppbevaring av SiteLight. 1.6 – 10 fot med ledning + lagringsring. 1.7 – Ledningsstabilisator. 1.8 – NanoGrid jack-kontakt (KUN for bruk med PowerLight).

Oppsettstips: (1) Før du forlater hjemmet, sørg for at BioLite PowerLight er fulladet. (2) Vikle ledningen rundt grener for å fordele vekten og bruk ledningsstabilisatoren for å lede SiteLight-enhetene nøyaktig (2.1). (3) Bruk ledningsspor for å justere SiteLight-enhetene for retningsbestemt lys (3.1). (4) Å skru PowerLight på vil lyse opp alle tilkoblede SiteLight-enheter. For å kontrollere individuelle SiteLight-enheter og dimming, bruk individuelle PÅ-/AV-knapper (1.1) på toppen av SiteLight. (5) PowerLight kan støtte opptil 4 SiteLight-enheter uten effektivitetstap. Bruk av mer enn 4 SiteLight-enheter vil resultere i dimmet belysning og kortere batteriforbruk. (6) For oppbevaring av SiteLight-enheter, vikl ledningene tilbake til lagringsringen og juster magnetene for å låse inn i SiteLight-kulen (4.1). Vikling av ledninger og sammenkobling av SiteLight-enheter vil beskytte produktet og bidra til å forebygge skade.

ALDRI forsøk å koble SiteLight-enheten til noe annet enn BioLite Power-inngangen. Feil bruk kan føre til skade av produktet.

Produktspesifikasjoner: VANNTETT. **Dimensjoner:** 2,55 x 2,09 x 2,55 tommer; 6,48 x 5,31 x 6,48 cm (kople). 2,55 x 1,06 x 2,55 tommer; 6,48 x 2,69 x 6,48 cm (enkeltlys). **Vekt:** 1,76 oz / 50 g. **Innganger:** 2,55mm kontakt. **Brenntid (timer):** 16 H / 75 LO. **Lumen:** 150 lm. **Ledningslengde:** 10 ft / 3,05 m. **I boksen:** SiteLight, instruksjoner.

Garantiinformasjon: BioLite har en 1-års begrenset garanti. Dersom dette produktet ikke fungerer korrekt ved normal bruk innen 1 år etter kjøpet, kontakt BioLite eller din lokale distributør for informasjon om returprosessen. Kun BioLite vil fastslå om problemet skyldes en produksjonsfeil. I så fall vil BioLite reparere eller erstatte enheten etter eget skjønn og sende den til deg, uten omkostninger. Denne garantien dekker ikke skader eller feil som følge av feil bruk, mangelfullt vedlikehold, uaktsomhet, vanlig bruk og slitasje, eller ulykke. SiteLight skal aldri modifiseres på noen som helst måte eller brukes sammen med deler eller ekstrautstyr som ikke er uttrykkelig godkjent av BioLite. Denne garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøperen og kjøpsbevis er påkrevd. Alle implisitte garantier som kreves etter loven er begrenset til ett år. BioLite skal overhodet ikke holdes ansvarlig for eventuelle følgeskader eller tilfældige skader. BioLite skal ikke holdes ansvarlig dersom produktet eller feilen forårsaker skade eller svikt i annet utstyr. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Du kan også ha andre rettigheter som varierer mellom jurisdiksjoner. Enkelte jurisdiksjoner tillater ikke fraskrivelse eller begrensning av tilfældige skader eller følgeskader, eller begrensning eller utelukkelse av implisitte garantier, slik at ovennevnte utelukkelse eller begrensninger ikke gjelder for deg.

OHJEET – SUOMI (FI)

BioLite PowerLightin kanssa käytettävä valaisimienketju-liitäntä. TÄRKEÄÄ: Lue kaikki ohjeet ja varoitukset ennen käyttöä.

Osat ja toiminnot: 1.1 – Yksittäinen SiteLight Päälle/Pois päältä / (himmennystoiminto käytettävissä PowerLightin kautta). 1.2 – NanoGrid-ketju-liitäntän sisääntulo. 1.3 – Johdon lovi suuntavalaisuusta varten. 1.4 – Valopaneeli. 1.5 – SiteLight-varaston magneettinen kohdistus. 1.6 – 3 m johto +

varastointirengas. 1.7 – Johdon vakauttaja. 1.8 – NanoGrid-liitin (**käytettäväksi VAIN PowerLightin kanssa**).

Käyttöönottoon liittyvät vinkit: (1) Varmista ennen kotoa lähtemistä, että BioLite PowerLight on täysin ladattu. (2) Kierrä johto oksien ympärille, jotta paino jakautuu tasapuolisesti, ja käytä johdon vakauttajaa suunnataksesi SiteLight-valaisimet tarkasti (2.1). (3) Kohdista SiteLight-valaisimen valo haluttuun suuntaan johdon lovia käyttäen (3.1). (4) Kun PowerLight kytketään päälle, kaikki siihen liitetyt SiteLights-valaisimet syttyvät. Hallitse yksittäisiä SiteLight-valaisimia ja niiden himmennystä käyttäen valaisimien päällä sijaitsevia Päälle/Pois päältä -painikkeita (1.1). (5) PowerLightiin voi kytkeä enintään 4 SiteLight-valaisinta ilman minkäänlaista tehohukkaa. Jos käytössä on enemmän kuin neljä SiteLight-valaisinta, valaisuteho himmenee ja akku kuluu nopeammin loppuun. (6) SiteLight-valaisimien varastointi: kierrä johdot takaisin varastointirengaseen ja kohdista magneetit siten, että SiteLight kiinnittyy varastointiasentoon (4.1). Kiertämällä johdot ja liittämällä SiteLight-valaisimet yhteen suojaat tuotteita vaurioilta.

ÄLÄ yritä kytkeä SiteLight-valaisinta mihinkään muuhun kuin BioLite PowerLight –tuloliitäntään. Virheellinen käyttö voi vaurioittaa tuotetta.

Tuotetiedot: VEDENKESTÄVÄ. **Mitat:** 2,55 x 2,09 x 2,55 in; 6,48 x 5,31 x 6,48 cm (liitettynä), 2,55 x 1,06 x 2,55 in; 6,48 x 2,69 x 6,48 cm (yksittäinen valaisin). **Paino:** 55,00 g / 50 g. **Tuloliitäntä:** 2,55 mm liitin. **Valaisuaika (tuntia):** 16 H / 75 LO. **Lumenit:** 150 lm. **Johdon pituus:** 10 ft / 3,05 m. **Pakkauksen sisältö:** SiteLight, ohjeet.

Takuutiedot: BioLite-tuotteella on 1 vuoden rajoitettu takuu. Jos tämä tuote ei toimi oikein normaalissa käytössä 1 vuoden kuluessa ostopäivästä, ota yhteyttä BioLiteen tai paikalliseen jälleenmyyjään tuotteen palauttamiseksi. Vain BioLite voi päättää, johtuuko ongelma valmistusvirheestä. Jos näin on, BioLite korjaa tai vaihtaa laitteen harkintansa mukaan ja lähettää sen sinulle ilmaiseksi. Tämä takuu ei kata mitään vahinkoja tai toimintahäiriöitä, jotka johtuvat väärinkäytöstä, virheellisestä huoltamisesta, huolimattomuudesta, normaalista kulumisesta tai onnettomuudesta. Älä koskaan tee SiteLight mitään muutoksia tai käytä sitä minkään sellaisen osan tai lisälaitteen kanssa, jota BioLite ei ole nimenomaisesti hyväksynyt. Tämä takuu myönnetään vain alkuperäiselle ostajalle ja ostokuitti tarvitaan. Kaikki lain vaatimat takuut rajoitetaan yhteen vuoteen. BioLite ei ole vastuussa mistään suorista tai epäsuorista vahingoista. BioLite ei ole vastuussa, jos tuote tai siihen liittyvä vika vahingoittaa muita tuotteita. Tämä takuu antaa sinulle tietyt lailliset oikeudet. Sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka voivat vaihdella maakohtaisesti. Jotkut valtiot eivät salli satunnaisten tai väkijoukkojen vaurioiden poissulkemista tai rajoittamista tai oletettujen takuiden poissulkemista tai rajoittamista, joten edellä esitetyt poikkeukset tai rajoitukset eivät välttämättä koske sinua.

INSTRUKTIONER – DANSK (DA)

Daisy Chain Lighting System – til anvendelse sammen med BioLite PowerLight. VIGTIGT: Læs alle instruktioner og advarsler inden brug.

Komponenter og funktioner: 1.1 – Individuelt SiteLight On/Off (funktionen vedr. justering af belysningsstyrken er tilgængelig via PowerLight). 1.2 – NanoGrid daisy-chain indgang. 1.3 – Kabel med vinkel til retningsbestemt belysning. 1.4 – Belysningspanel. 1.5 – Magnetisk tilpasning til SiteLight sammenpakning og opbevaring. 1.6 – 3,05 m ledning + opbevaringsring. 1.7 – Kabelstabilisator. 1.8 – NanoGrid-stikket (**bruges udelukkende sammen med PowerLight**).

Opsætningstips: (1) Før du tager af sted hjemmefra, skal du sørge for BioLite PowerLight er fuldt opladet. (2) Snur kablet

INSTRUCCIONES - ESPAÑOL (ES)

Sistema de iluminación en cadena margarita para BioLite PowerLight IMPORTANTE: Lea todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto.

Componentes y funciones: 1.- Encendido/apagado individual de SiteLight / (función de brillo) disponible desde PowerLight. 1,2 - Conexión de NanoGrid en cadena margarita. 1,3 - Ranuras para iluminación direccional 1,4 - Panel de iluminación. 1,5 - Alineación magnética para el almacenamiento de SiteLight. 1,6 - 10 pies de cable + anillo de almacenamiento. 1,7 - Estabilizador de cables. 1,8 - Conector de NanoGrid (**para usar ÚNICAMENTE con PowerLight**). **Consejos de configuración:** (1) Antes de salir de su hogar, procure que BioLite PowerLight esté completamente cargado. (2) Pase los cables por alrededor de las ramas para distribuir el peso y utilize el estabilizador de cables para apuntar las SiteLights con precisión (2,1). (3) Use las ranuras para acomodar los cables y lograr una iluminación direccional (3,1). (4) Al encender PowerLight, se prenderán todas las SiteLights conectadas. Para controlar un SiteLight y el brillo de forma individual, utilice los botones de encendido y apagado individuales (1,1) ubicados en la parte superior del SiteLight. (5) PowerLight puede soportar hasta 4 SiteLights sin pérdida de eficiencia. Usar más de 4 SiteLights causará que la luz sea más tenue y hará que las baterías se agoten más rápido. (6) Para guardar los SiteLights, vuelva a enrollar los cables y colóquelos en el anillo de almacenamiento, luego alinee los imanes para unirlos a la esfera de SiteLight (4,1). Enrollar los cables y unir los SiteLights protegerá el producto y ayudará a evitar daños.

NO trate de enchufar SiteLight en ningún lugar que no sea la entrada de BioLite PowerLight. El uso incorrecto del producto puede ocasionarle daños. **Especificaciones del producto:** A PRUEBA DE AGUA. Dimensiones: 2,55 x 2,09 x 2,55 pulgadas; 6,48 x 5,31 x 6,48 cm (combinado). 2,55 x 1,06 x 2,55 pulgadas; 6,48 x 2,69 x 6,48 cm (una sola luz). Peso: 1,76 oz / 50 g. Entradas: Conector 2,55 mm. Duración de encendido (horas): 16 h / 75 L. Lúmenes: 150 lm. Longitud del cable: 10 pies / 3,05 m. La caja incluye: SiteLight, Instrucciones. **Información acerca de la garantía:** BioLite tiene un año de garantía limitada. Si este producto no funciona correctamente en condiciones de uso normales dentro de un año de realizada la compra, póngase en contacto con BioLite o con su distribuidor local para obtener información acerca del trámite de devolución. BioLite determinará si el problema se debe a un defecto de fabricación. Si es así, BioLite reparará o sustituirá la unidad a su discreción y se le enviará sin cargos. La presente garantía no cubre daños ni fallos que surjan del uso incorrecto, mantenimiento inadecuado, negligencia, desgaste o rotura normales causados por el uso o accidente. No altere el producto de ninguna forma ni lo utilice con piezas o accesorios no aprobados expresamente por BioLite. Esta garantía se aplica sólo al comprador original y se requiere prueba de compra. Todas las garantías implicadas que exige la ley se limitan a un año de duración. BioLite no se hará responsable en absoluto de ningún daño consecuente o accidental. BioLite no se hará responsable si el producto o defecto del producto ocasiona daños o fallos en otros equipos. La presente garantía le otorga derechos específicos. Es posible que también tenga otros derechos que varían según el estado. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consecuentes o accidentales, o la limitación o exclusión de garantías implicadas, por lo tanto, las exclusiones o limitaciones mencionadas anteriormente pueden no ser válidas en su caso.

INSTRUCTIONS - FRANÇAIS (FR)

Système d'éclairage en guirlande, à utiliser avec BioLite PowerLight. IMPORTANT : Lisez toutes les instructions et les avertissements avant utilisation.

Composants et fonctions: 1.- SiteLight individuel Allumé (On)/Éteint (Off) (fonction de réglage d'intensité disponible via PowerLight). 1,2-Entrée de guirlande NanoGrid. 1,3-Cran de câble pour un éclairage directionnel. 1,4-Panneau d'éclairage. 1,5-Alignement magnétique pour le stockage SiteLight. 1,6 - Câble de 6-10 pieds (1,80 - 3 m) + cercle de stockage. 1,7-Stabilisateur de câble. 1,8 - Prise Jack NanoGrid jack (**à utiliser UNIQUEMENT avec PowerLight**). **Conseils d'installation:** (1) Avant de quitter votre domicile,

assurez-vous que BioLite PowerLight soit entièrement chargé. (2) Accrochez le câble aux branches pour distribuer le poids et utilisez le stabilisateur de câble pour diriger précisément les SiteLights (2,1). (3) Utilisez les crans de câble pour ajuster l'angle des SiteLights pour obtenir un éclairage directionnel (3,1). (4) Appuyez sur le bouton On de PowerLight allumera toutes les SiteLights connectées. Pour contrôler individuellement les SiteLights et leur intensité, utilisez les boutons On/Off individuels (1,1) situés au dessus des SiteLight. (5) Le PowerLight peut supporter jusqu'à 4 SiteLights sans perte d'efficacité. Si vous utilisez plus de 4 SiteLights, vous perdrez en intensité lumineuse et la batterie se videra plus rapidement. (6) Pour stocker les SiteLights, rembobinez les câbles dans le cercle de stockage et alignez les aimants pour qu'ils se fixent dans l'orbite SiteLight (4,1). Le fait d'emballer les câbles et de rassembler les SiteLights protégera les produits et aiderait à éviter les dégâts.

N'essayez PAS de brancher SiteLight dans quoi que ce soit d'autre que l'entrée de BioLite PowerLight. Une mauvaise utilisation peut causer des dégâts au produit.

Spécifications de produit: RÉSISTE À L'EAU. Dimensions: 2,55 x 2,09 x 2,55 po; 6,48 x 5,31 x 6,48 cm (couple). 2,55 x 1,06 x 2,55 po; 6,48 x 2,69 x 6,48 cm (lampe seule). Poids: 1,76 oz / 50 g. Entrée: connecteur 2,55 mm. Durée de vie (en heures): 16 h / 75 LA. Lumens: 150 lm. Longueur du câble: 10 pieds / 3,05 m. **Contenu:** SiteLight, Instructions.

Information de Garantie: BioLite bénéficie d'une garantie limitée de 1 an. Si ce produit ne fonctionne pas correctement dans des conditions d'utilisation normales durant une période d'1 an après l'achat, contactez BioLite ou votre revendeur local pour obtenir des informations de procédure de renvoi. BioLite déterminera seul si le problème est dû à un défaut de fabrication. Si c'est le cas, BioLite réparera ou remplacera l'unité à sa seule discrétion et vous l'enviera sans frais. Cette garantie ne couvre pas tout dégat ou dysfonctionnement dû à une mauvaise utilisation, un mauvais entretien, une négligence, une usure normale, ou un accident. Nous n'acceptons jamais de quelque manière que ce soit le SiteLight et n'utiliserons jamais de pièces ou d'accessoires qui n'ont pas été expressément approuvés par BioLite. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original, et une preuve d'achat est nécessaire. Toutes les garanties sous-jacentes requises par la loi sont limitées à un an. BioLite ne saura être tenu responsable de tout dégat consécutif ou accidentel. BioLite ne saura être tenu responsable si le produit ou les défauts ici présents entraînent tout dégat ou dysfonctionnement d'autres équipements. Cette garantie vous octroie des droits juridiques spécifiques. Il est également possible que vous jouissiez d'autres droits en fonction de votre état. Certains états n'autorisent pas les exonérations ou les limitations des dégâts accidentels ou consécutifs, ou la limitation et l'exonération de garanties sous-jacentes. Il est donc possible que les exclusions et limitations ci-dessus ne s'appliquent pas pour vous.

ANLEITUNG - DEUTSCH (DE)

Daisy Chain-Beleuchtungssystem zur Verwendung mit BioLite PowerLight. WICHTIG: Vor dem Gebrauch alle Anweisungen und Warnungen lesen.

Komponenten und Funktionen: 1.- Einzelfes SiteLight Ein/Aus/ (Dimm-Funktion erhältlich von PowerLight). 1,2 - NanoGrid Daisy-Chain-Eingang. 1,3 - Kabine für gebündelte Beleuchtung. 1,4 - Beleuchtungspanel. 1,5 - Magnetische Ausrichtung für SiteLight-Speicher. 1,6 - 10 ft Kabel + Speicherring. 1,7 - Kabel-Stabilisator. 1,8 - NanoGrid-Buchse (**NUR zur Verwendung mit PowerLight**).

Einstellungstipps: (1) Stellen Sie vor dem Verlassen des Hauses sicher, dass das BioLite PowerLight vollständig aufgeladen ist. (2) Wickeln Sie das Kabel zur Verteilung des Gewichts um Äste und verwenden Sie den Kabel-Stabilisator, um die SiteLights genau auszurichten (2,1). (3) Verwenden Sie die Kabelnuten, um die SiteLights für gebündelte Beleuchtung einzustellen (3,1). (4) Durch Einschalten des PowerLight werden alle angeschlossenen SiteLights mit beleuchtet. Um die einzelnen SiteLights und deren Helligkeit zu regeln, verwenden Sie die jeweiligen Ein- und Ausschalter (1,1) an der Oberseite der SiteLights. (5) Das PowerLight ist in der Lage, ohne Effizienzverlust bis zu 4 SiteLights zu unterstützen. Die Verwendung von mehr als 4 SiteLights führt zu geringerer Beleuchtung und schnellerem Entladen der Akkus. (6) Wickeln Sie zur Aufbewahrung der SiteLights die Kabel zurück in den Speicherring und richten Sie die

Magneten so aus, dass diese sich an der SiteLight-Kugel festklemmen (4,1). Das Wickeln der Kabel und Verbinden der SiteLights trägt dazu bei, das Produkt zu schonen und Schäden zu verhindern.

Versuchen Sie NICHT, SiteLight an etwas anderes als den BioLite PowerLight-Eingang anzuschließen. Unsachgemäßer Gebrauch kann zur Beschädigung des Produkts führen.

Produktinfos: WASSERFEST. Abmessungen: 2,55 x 2,09 x 2,55 Zoll; 6,48 x 5,31 x 6,48 cm (verbunden). 2,55 x 1,06 x 2,55 in; 6,48 x 2,69 x 6,48 cm (einzelne Lampe). Gewicht: 1,76 Unzen / 50 g. Eingänge: 2,55-mm-Stecker. Leuchtzeit (Stunden): 16 h / 75 L. **Lumen:** 150 lm. **Kabellänge:** 10 ft / 3,05 m. **Lieferumfang:** SiteLight, Anleitung. **Garantieinformationen:** BioLite verfügt über eine 1-Jahres-Garantie. **So**lt dieses Produkt innerhalb von 1 Jahr nach Anschaffung bei normalem Gebrauch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an BioLite oder Ihren lokalen Händler, um die für die Reklamation erforderlichen Informationen zu erhalten. BioLite allein wird entscheiden, ob das Problem auf einen Herstellerfehler zurückzuführen ist. Ist dies der Fall, wird BioLite das Gerät nach eigenem Ermessen reparieren oder ersetzen und kostenlos an Sie zurücksenden. Diese Garantie gilt nicht für Schäden oder Funktionsstörungen, die sich aus Missbrauch, unsachgemäßer Wartung, Fahrlässigkeit, normalem Verschleiß oder Unfällen ergeben. Niemand sollte Sie das SiteLight in irgendeiner Weise modifizieren oder mit Zubehör- oder Ersatzteilen verwenden, die nicht ausdrücklich für die Nutzung genehmigt wurden. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer und ein Kaufnachweis ist erforderlich. **Alle** nach dem Gesetz erforderlichen Gewährleistungen sind auf ein Jahr beschränkt. BioLite haftet nicht für eventuelle Folgeschäden oder befallige Schäden, ganz gleich welcher Art. BioLite darf nicht haftbar gemacht werden, falls das Produkt bzw. der besagte Defekt Schäden oder Störungen bei anderen Geräten verursacht. Die hier vorliegende Garantie räumt Ihnen gewisse Rechte ein. Sie verfügen ggf. auch über andere Rechte, die von Staat zu Staat unterschiedlich sind. Einige Staaten erlauben keinen Ausschluss und keine Beschränkung von befalligen oder Folgeschäden bzw. keinen Ausschluss und keine Beschränkung gesetzlicher Gewährleistungen, so dass die oben genannten Ausschlüsse oder Einschränkungen möglicherweise nicht auf Sie zutreffen.

ISTRUZIONE - ITALIANO (IT)

Sistema di illuminazione Daisy Chain, da utilizzare con BioLite PowerLight. IMPORTANTE: Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.

Componenti e funzioni: 1.- SiteLight On / Off Individuale (funzione di dimm disponibile da BioLite PowerLight). 1,2 - ingresso daisy chain NanoGrid. 1,3 - Tacke del Cavo per Illuminazione direzionale. 1,4 - Pannello luce. 1,5 - Allineamento magnetico per memorizzazione SiteLight. 1,6 - 10 ft di cavo + anello per la memorizzazione. 1,7 - Stabilizzatore di cavo. 1,8 - Jack NanoGrid (**SOLO per l'uso con PowerLight**).

Superamento di installazione: (1) Prima di lasciare casa, assicurarsi che PowerLight sia completamente carico. (2) Avvolgere il cavo attorno ai rami per distribuire il peso e usare il cavo stabilizzatore per dirigere SiteLights con precisione (2,1). (3) Utilizzare le tacche del cavo per muovere SiteLights per illuminazione direzionale (3,1). (4) Premendo su PowerLight si accenderanno tutte le SiteLights collegate. Per controllare le SiteLight individualmente e la loro intensità, usare i pulsanti on/off individuali (1,1) che si trovano nella parte superiore delle SiteLight. (5) La PowerLight può supportare fino a 4 SiteLights senza alcuna perdita di efficienza. L'uso di più di 4 SiteLights si tradurrà in un'illuminazione più debole e il consumo della batteria più veloce. (6) Per riporre SiteLights, riavvolgere i cavi all'interno di conservazione e allineare i magneti per inserirli nella sfera SiteLight (4,1). Riavvolgere i cavi e unire le SiteLights proteggeranno il prodotto e aiutano a prevenire i danni. **NON tentare di collegare SiteLight in altro che non sia l'ingresso BioLite PowerLight. L'uso improprio può causare danni al prodotto.**

Caratteristiche tecniche del prodotto: Resistente all'acqua. Dimensione: 2,55 x 2,09 x 2,55 in; 6,48 x 5,31 x 6,48 cm (da coppia). 2,55 x 1,06 x 2,55 in; 6,48 x 2,69 x 6,48 cm (singola luce). Peso: 1,76 oz / 50 g. Ingressi: connettore di 2,55 millimetri. Autonomia (ore): 16 h / 75 L. Lumens: 150 lm. **Longhezza del cavo:** 10 ft / 3,05 m. **Nella confezione:** SiteLight, Istruzioni. **Informazioni sulla garanzia:** BioLite ha una garanzia limitata di 1 anno. Se questo prodotto non funziona

correttamente durante il normale utilizzo entro 1 anno dall'acquisto, contatterete BioLite o il distributore locale per informazioni sulla procedura di restituzione. Solo BioLite potrà determinare se il problema è dovuto a un difetto di fabbricazione. In tal caso, BioLite riparerà o sostituirà l'unità a sua discrezione e ve la invierà, gratuitamente. Questa garanzia non copre eventuali danni o malfunzionamenti derivanti da uso improprio, manutenzione impropria, negligenza, e normale usura o incidenti. Non modificare mai la SiteLight in qualsiasi modo e non utilizzare con parti o accessori non espressamente approvati da BioLite. Questa garanzia è valida solo per l'acquisto originale ed è richiesta una prova di acquisto. Tutte le garanzie implicate previste dalla legge sono limitate ad un anno. BioLite dedica ogni responsabilità per danni consequenziali o incidentali di sorta. BioLite non potrà essere ritenuta responsabile per danni o guasti di altri dispositivi protetti. Questa garanzia conferisce specifici diritti legali. Potreste inoltre avere altri diritti che variano da stato a stato. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, o la limitazione o l'esclusione di garanzie implicate, quindi le esclusioni o limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

INSTRUCTIES - DUTCH (NL)

Ketting-lichtsysteem, voor gebruik met BioLite PowerLight BELANGRIJK: Lees alle instructies en waarschuwingen voor gebruik.

Onderdelen & Functies: 1.- Individuele SiteLight Aan/Uit/dimmerfunctie beschikbaar via PowerLight). 1,2 - NanoGrid kettingvoering. 1,3 - Kabelknoop voor gerichte verlichting. 1,4 - Verlichtingspaneel. 1,5 - Magnetsysteem voor SiteLight-opslag. 1,6 - 3 meter kabel + opspanring. 1,7 - Kabelstabilisator. 1,8 - NanoGrid-stecker (**EXCLUSIEF voor gebruik met PowerLight**).

Tips voor instellen: (1) Zorg altijd dat de BioLite PowerLight volledig is opgeladen voor gebruik. (2) Wikkel de kabel om taken om het gewicht te verdelen en gebruik de stabilatoren om de SiteLights te richten (2,1). (3) Gebruik de kabelknoopen om de SiteLights in de gewenste positie en richting te brengen (3,1). (4) De PowerLight inschakelen, schakelt alle SiteLights in. Om individuele SiteLight te bedienen en te dimmen, gebruik je de individuele Aan-/Uitknoopen (1,1) boven op de SiteLight. (5) De PowerLight kan tot 4 SiteLights van stroom voorzien zonder verlies aan efficiëntie. Gebruik van meer dan 4 SiteLights zal resulteren in dimmer licht en een kortere batterijduur. (6) Om SiteLights op te slaan, wikkel je de kabels in de opspanring en lijn je de magneten uit zodat ze in de SiteLight-bol kunnen worden geplaatst (4,1). De kabels goed opwickelen en de SiteLights goed opslaan, beschermt het product en voorkomt schade.

De SiteLight NIET aansluiten om andere invoersystemen dan de BioLite PowerLight-invoer. Verkeerd gebruik kan het product beschadigen.

Productspecificaties: WATERBESTENDIG. Afmetingen: 6,48 x 5,31 x 6,48 cm (gepaard). 6,48 x 2,69 x 6,48 cm (enkele lamp). Gewicht: 50 g. Invoer: 2,55mm-stecker. Brandtijd (uren): 16 h / 75 L. Lichtsterkte: 150 lm. Kabelengete: 3,05 m. Inbegrepen: SiteLight, instructies.

Garantie: BioLite heeft 1 jaar fabrieksgarantie. Als dit product na 1 jaar normaal gebruik niet goed meer functioneert, kun je contact opnemen met BioLite of je plaatselijke verkooppunt voor inruilmateriaal. BioLite stelt vast of het probleem wordt veroorzaakt door een fabricagefout. Als dat het geval is, zal BioLite het apparaat herstellen of vervangen en dan kosteloos aan je terugsturen. Deze garantie geldt niet voor schade of defecten ontstaan door verkeerd gebruik, slecht onderhoud, nalatigheid, slijtage door normaal gebruik of ongelukken. Pas de SiteLight nooit zelf aan gebruik alleen accessoires die zijn goedgekeurd door BioLite. Deze garantie geldt alleen voor de originele aankoop en een aankoopbewijs is vereist. Alle wettelijke garanties gelden voor één jaar. BioLite is niet aansprakelijk voor enige gebrekskade of incidentele schade. BioLite kan niet aansprakelijk worden gesteld als het product of defect aan het product schade veroorzaakt aan andere apparatuur. Deze garantie geeft wettelijk specifieke rechten. Het kan zijn dat er nog andere rechten van toepassing zijn. Sommige landen staan het uitsluiten of beperken van aansprakelijkheid door incidentele of gebrekskade, of het uitsluiten of beperken van impliciete garantie niet toe, dus bovenstaande beperkingen of uitsluitingen zijn wellicht niet op jou van toepassing.

rundt om grene for at distribuere vægten og brug kabestabilisatoren til at sætte SiteLight's nøjagtigt (2.). (3) Brug vindkilen til at rette på SiteLight's, hvis du ønsker at retningssætte belysningen (3.). (4) Når du tænder PowerLight vil alle de tilsluttede SiteLight's tændes. For at styre de individuelle SiteLight's og deres belysningsstyrke, bruges de enkelte On/Off knapper (1.) som er placeret oven på SiteLight. (5) PowerLight understøtter op til 4 SiteLight's uden at effektiviteten svækkes. Brugeren af flere end 4 SiteLight's vil resultere i svagere belysning og en hurtigere dræning af batterier. (6) For at pakke SiteLight's Pak sammen, snøres kablerne tilbage i opbevaringsrindene og magneterne tilpasses så de hænger sig ind i SiteLight-kuglen (4.). Ved at vilke kablerne rundt og lægge SiteLight's sammen mod hinanden vil produktet beskyttes, og det hjælper til at forhindre skader.

Sæt ALDRIG SiteLight ind i andet end BiOLite PowerLight-indgangen. Forkert brug kan medføre skader på produktet.

Produktspecifikationer: Vægt/æret, Mål: 6,48 x 5,31 x 6,48 cm (sat sammen), 6,48 x 2,69 x 6,48 cm (hvert enkelt lys). **Vægt:** 50 g. **Indgang:** 2,55mm stik. **Brændetid (timer):** 16 H/ 75 L. **Lumen:** 150 Lm. Kabellængde: 3,05 m. 1 æske: SiteLight, brugsanvisning.

Garanti: BiOLite har 1 års garanti. Hvis produktet ikke fungerer korrekt ved normal brug inden for det første år efter købsdatoen, skal du kontakte BiOLite eller din lokale forhandler for oplysninger omkring returretprocessen. Det er kun BiOLite der kan afgøre, om problemet skyldes en fabriktionsfejl. I så fald vil BiOLite reparere eller udskifte apparatet efter eget skøn og sende det til dig i omkostningsfri.Denne garanti dækker ikke skader og fejl som følge af forkert brug, fejlagtig vedligeholdelse, uagtsomhed, normalt slid eller ulykke. **Proy aldrig** at modificere SiteLight på nogen måde eller at bruge den sammen med dele eller tilbehør, der ikke er udtrykkeligt godkendt af BiOLite. Denne garanti er kun gyldig for den oprindelige køber, og et købsbevis er påkrævet. Alle implicite garantier, der kræves i henhold til loven er begrænset til et år. BiOLite er ikke ansvarlig for eventuelle følgeskader eller tilfældige skader under nogen omstændigheder. BiOLite holdes ikke ansvarlig, hvis produktet eller en defekt i produktet forårsager beskadigelse eller svigt hos andet udstyr. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder. Du har event. også andre rettigheder, hvilket varierer fra land til land. Nogle lande tillader ikke udelukkelse eller begrænsninger af tilfældige- eller følgeskader, eller begrænsninger eller udelukkelse af implicite garantier, hvorover ovenstående udelukkelse eller begrænsninger muligvis ikke gælder for dig.

INSTRUKTIONER - SVENSKA (SV)

Seriekopplat Belysningsystem, för användning med BiOLite PowerLight. VIKTIGT: Läs alla instruktioner och varningar innan användning.

Komponenter & Funktioner: 1. – Individuella SiteLightenhet PÅ/Av/ (dimfunktion) 1.igångång från PowerLight. 1.2 – NanoGrid ingång för seriekoppling. 1.3 – Skådhål för riktad belysning. 1.4 – Ljuspanel. 1.5 – Magnetisk anpassning för förvaring av SiteLight. 1.6 – 10 fot skåd / förvaringsrind. 1.7 – Skådstabilisator. 1.8 – NanoGrid (ENDAST för användning med PowerLight).

Igångsättningsstips: (1) Innan du går hemifrån, se till att BiOLite PowerLight är fulladdat. (2) Linda skåden runt förörringarna för att fördele vikten, och använd skådstabilisatorn för att rätta SiteLight på ett korrekt sätt (2.). (3) Använd skådhål för att vinkla SiteLight för riktad belysning (3.). (4) Sår man på PowerLight kommer alla anslutna SiteLightenhet tändas. För att styra individuella SiteLight's och ljusstyrka, använd individuelle PÅ/Av-knapper (1.) som sitter på ovanstående av SiteLight. (5)

PowerLight kan försörja upp till 4 SiteLightenhet utan någon effektförlust. Anslutning av fler än 4 SiteLightenhet resulterar i svagare belysning och snabbare batteriurladdning. (6) Vid förvaring av SiteLight, linda tillbaka skådar i förvaringsrinderna och justera magneterna så att de låser fast vid SiteLightkulan (4.). Att linda in skådar och samla SiteLightenhet skyddar produkten och hjälper till att förebygga skada.

FÖRSÖK EJ ansluta SiteLight till något annat än BiOLite PowerLight's ingång. Felaktig användning kan orsaka skador på produktet.

Produktspecifikationer: VÄTENTÄT. **Dimensioner:** 2,55 x 2,09 x 2,55 tum; 6,48 x 5,31 x 6,48 cm (två ihopkopplade), 2,55 x 1,06 x 2,55 tum; 6,48 x 2,69 x 6,48 cm (enskilt ljus). **Vikt:** 1,76 un / 50 g. **Ingång:** 2,55mm kontakt. **Brintid (timmar):** 16 H/ 75 L. **LÅG, Lumen:** 150 lm. **Skådlängd:** 10 fot / 3,05 m. 1 **Förpackningen:** SiteLight, Instruktioner.

Information om Garanti: BiOLite har ett års begränsad garanti. Om denna produkt inte skulle fungera som den ska under normal användning inom 1 år efter inköp, kontakta BiOLite eller din lokala distributör för information om retureringsprocessen. BiOLite kommer att fastställa om problemet beror på en brist i tillverkningen. Om så är fallet kommer BiOLite att reparera eller ersätta enheten efter egen bedömning och skicka den till dig avgiftsfritt. Denna garanti täcker inga skador eller funktionstfel som uppstår genom felaktig användning, bristfälligt underhåll, oaksamhet, normalt slitage eller olycka. Modifiera aldrig SiteLight på något sätt eller använd med någon del eller tillsats som inte uttryckligen har godkatts av BiOLite. Denna garanti gäller endast för originalköparen, och inköpsbevis krävs. Alla underförstådda garantier som krävs enligt lag är begränsade till ett år. BiOLite ansvarar inte för eventuella följskador eller defekta delar. BiOLite ansvarar inte för om produkten eller defekten här orsakar skador eller fel på annan utrustning. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter. Du har eventuellt även andra rättigheter som varierar från delstat till delstat. Vissa delstater tillåter inte uteslutning eller begränsning av indirekta eller följskador, eller begränsning eller uteslutning av underförstådda garantier, så ovan nämnda undantag eller begränsningar kanske inte gäller för dig.

説明書・日本の (JA)

BiOLite PowerLight用ディジーチェーン照明システム. 重要: 使用する前にすべての説明と注意書きをお読みください。

コンポーネントおよび機能: 1. – 個別SiteLight入/切) (明るさ機能はPowerLightから利用可能). 1.2 – NanoGridディジーチェーン入力. 1.3 – 指向性照明用コードノッチ. 1.4 – 照明パネル. 1.5 – SiteLight保管用磁気整列. 1.6 – 10フィートコード + 保管用リング. 1.7 – コードスタビライザー. 1.8 – NanoGridヤック (PowerLight専用)。

設定時のヒント: (1) 外出する前に, BiOLite PowerLightが完全に充電されていることを確認してください. (2) 枝の周りにコードを巻いて重量を拡散し, コードスタビライザーを使ってSiteLightの向きを正しく固定します (2.). (3) コードノッチを使って指向性照明用にSiteLightの角度を固定します (3.). (4) PowerLightを入にすると接続されたすべてのSiteLightが点灯します. 個々のSiteLightと明るさをコントロールするには, SiteLight上部の個々の入/切ボタン (

1.)を使います. (5) PowerLightはサボートを損ねることをなく4台までのSiteLightをサポートできます. 4台を超えるSiteLightを使うと照明が暗くなり, またバッテリーの消費が速くなります. (6) SiteLightを保管する場合は, コードを保管用リング内に巻き戻して, 磁石を合わせてSiteLightのオープンを固定します (4.). コードを巻いてSiteLightを結合することで製品は保護され, 損傷から守られます。

SiteLightをBiOLite PowerLightの入力以外に差し込むことができないでください. 不適切に扱うと, 製品が損傷する恐れがあります。

製品仕様: 防水. 寸法: 6.48 x 5.31 x 6.48 cm (結合時). 6.48 x 2.69 x 6.48 cm (ライト単体). 重量: 50 g. 入力: 2.55mmコネクタ. 燃焼時間: 16Hで6時間/10で7.5時間. ルーメン: 150 lm. コード長: 3.05 m. 内容物: SiteLight, 説明書.

保証情報: BiOLiteには年間の限定保証が付いています. 異常な使い方をしていないにもかかわらず購入後年以内に本製品が適切に機能しなくなった場合は, BiOLiteまたはお近くの販売店にお問い合わせください. 返品方法をご説明します. なお, 問題が製造上の欠陥によるものであるかどうかについては, BiOLiteが単独で判断します. 製造上の欠陥による問題であると判断した場合は, BiOLiteは同社の判断のもとユニットの修理または交換を行い, お客様に無料で郵送します. 誤用, 不適切なメンテナンス, 不注意, 通常の劣化および磨耗, または事故に起因する損傷または機能不全に対してはこの保証は適用されません. その方法に関わらずSiteLightを改造したり, BiOLiteが明白に認定していない部品やアクセサリとともに使用することは絶対におやめください. また, この保証は当初購入者にとのみ適用されると同時に, 購入証明が必要で, 法律のもと求められるすべての黙示的保証は年間に制限されます. BiOLiteは, 一切の結果的または間接的損害に対して責任を負わないものとします. また BiOLiteは, 製品またはその欠陥により他の機器の損傷または障害が発生した場合, 責任を問われないものとします. この保証はお客様に特別な方の権利を提供します. お客様がこれ以外に有する権利については, お住まいの地域によって異なります. 地域によっては結果的または間接的損害の除外または制限, あるいは黙示的保証の除外または制限が許可されていない場合があるため, 上述の除外または制限がお客様に適用されない可能性があります.

설명서・한국어 (KO)

BiOLite PowerLight와 함께 사용하는 데이지 체인 조명 시스템 중요: 사용하기 전 모든 설명서와 주의사항을 읽어보십시오.

구성요소 및 기능: 1. – 개개의 SiteLight 전원 On/Off (PowerLight)를 통해 밝기 조절 기능 사용 가능. 1.2 – NanoGrid 데이지 체인 입력. 1.3 – 방향

조명을 위한 코드 노치 (cord notch) 1.4 – 조명 패널. 1.5 – SiteLight 조도를 위한 각기 조절. 1.6 – 10피트 코드 + 보관 링 [보관 링]. 1.7 – 코드 고정 장치. 1.8 – NanoGrid 액 (PowerLight에만 사용 가능).

설치 도움말: (1) 접시에 출발하기 전에, BiOLite PowerLight가 완전히 충전되어 있는지 확인합니다. (2) (나무)가 지어 코드를 잡아 무게를 분산시키고 코드 고정 장치를 사용하여 적절한 각도에서 SiteLight의 방향을 지정합니다 (2.). (3) 방향 조명을 사용하려면 코드 노치를 사용하여 SiteLight의 각도를 조절합니다 (3.). (4) PowerLight의 전원을 켜면 연결된 모든 SiteLight의 조명이 켜집니다. 개개의 SiteLight 및 밝기를 조정하기 위해서는 SiteLight 앞면에 위치한 개개의 On/Off 버튼 (1.)을 이용하십시오. (5) PowerLight는 효율 감소 없이 최대 4개의 SiteLight를 지원합니다. (6) 4개 이상의 SiteLight를 사용할 경우 조명 밝기가 감소하고 배터리 소모가 빨라집니다. (6) 방향 조명을 배터리를 위해서는 보관 링에 코드를 다시 감고 자석을 정렬하여 SiteLight 구에 고정되게 합니다 (4.). 코드를 감고 SiteLight를 연결하면 제품을 보호하고 손상을 방지하는 데 도움이 됩니다.

BiOLite PowerLight 일련번호가 아닌 다른 곳에 SiteLight를 연결하지 마십시오. 부적절한 사용은 제품 손상을 초래할 수 있습니다.

제품 사양: 방수성. 크기: 2.55 x 2.09 x 2.55 인치; 6.48 x 5.31 x 6.48 cm (결합), 2.55 x 1.06 x 2.55 인치; 6.48 x 2.69 x 6.48 cm (단일 조명). 무게: 1.94 oz / 55 g. 입력: 2.55mm 커넥터. 배터리 사용 시간 (시간): 16h / 7.5h. 루멘: 150 Lm. 코드 길이: 10 피트 / 3.05 m. 박스 내: SiteLight, 설명서.

보증 정보: 1년 동안 한정된 품질 보증을 제공합니다. 본 제품이 구매 후 1년 내 정상적인 사용에도 불구하고 제대로 작동하지 않을 경우 BiOLite에 귀하의 제품 대리에 관해 전화로 정보를 문의하십시오. 해당 문제에 대해 전화에 의한 것인지에 대한 여부는 BiOLite가 독자적으로 판단합니다. 제조 결함에 의한 문제일 경우, BiOLite는 자유 재량에 따라 무료로 해당 제품을 수리 또는 교환하여 고객에게 배송합니다. 본 품질 보증은 오용, 부적절한 유지 보수, 파손, 정상적인 마모 또는 사고에 의한 손상이나 고장에 대해서는 보상하지 않습니다. SiteLight를 어떤 방법으로든 제대로 개조하지 마십시오. SiteLight를 BiOLite에 의해 명시적으로 허용되지 않은 부품 또는 액세서리나 하위 장치에 사용하지 마십시오. 본 품질 보증은 최초 구매자에게만 해당하며 구매 증서를 필요로 합니다. 법률에서 요구하는 모든 묵시적 보증은 1년으로 제한됩니다. BiOLite는 어떠한 책임도 부수적 손해에 대한 책임을 지지 않습니다. BiOLite는 본 제품이나 본 문서에 기해진 결함이 다른 기기의 손상 또는 고장을 초래할 시에 대한 책임을 지지 않습니다. 본 보증은 귀하에게 특별한 법적 권리를 부여하지 않습니다. 귀하는 주에 따라 다른 권리를 가질 수도 있습니다. 일부 주에서는 부수적이나 파생적인 손해 및 묵시적 보증의 제외 또는 제한을 허용하지 않습니다. 따라서 장기한 제외 또는 제한은 귀하의 경우에 적용되지 않을 수 있습니다.